

ภาคผนวก ค

ตัวละคร และเนื้อเรื่องย่อ

นวนิยายเรื่องบริคเจ็ท โจนส์ คิ เอดจ์ ออฟ รีชั่น

ตัวละครและเนื้อเรื่องย่อ

Bridget Jones: The Edge of Reason.

(ได้อารี เล่ม 2 ของบริดเจ็ท โจนส์)

ตัวละคร

1. บริดเจ็ท โจนส์ ผู้ดำเนินรายการทางโทรทัศน์ ทำงานเป็นนักสัมภาษณ์บุคคล มีความตั้งใจในการทำงานสูงแต่มักล้มเหลว และมีปัญหาด้านรูปร่างที่อ้วน กำลังมีความสัมพันธ์ที่ลึกซึ้งกับ มาร์ค คาร์ซี

2. มาร์ค คาร์ซี หนุ่มนักกฎหมาย ภรรยาของบริดเจ็ท โจนส์
 3. แพน เมฆของบริดเจ็ท โจนส์ ผู้รักการท่องเที่ยว
 4. กอลิน พ่อของบริดเจ็ท โจนส์ ผู้ที่ติดสุรา และว้าว雾
 5. อูนา ผู้ที่สนิทสนมกับแม่บริดเจ็ท โจนส์ มักทำกิจกรรมร่วมกันบ่อย
 6. ริชาร์ด พินช์ หัวหน้างานของบริดเจ็ท โจนส์ ผู้ดูแลรายการ โทรทัศน์ มักเป็นผู้ปรับกับบริดเจ็ท โจนส์เสมอ

7. แมคดา ภาราของเจร米 เป็นเพื่อนสนิทคนหนึ่งของบริดเจ็ท โจนส์ มีลูกแล้วสองคน
 8. ค่อนสแตนซ์ ลูกสาวคนหนึ่งของแมคดาซึ่งเป็นเพื่อนของบริดเจ็ท โจนส์
 9. เจรเมีย สามีของแมคดา ซึ่งเป็นเพื่อนของบริดเจ็ท โจนส์
 10. จูด สาวโสด เป็นเพื่อนคนหนึ่งของบริดเจ็ท โจนส์
 11. ชาرون (แซช หรือ แซเชอร์) เป็นเพื่อนสนิทคนหนึ่งของบริดเจ็ท โจนส์
 12. เชอร์ อิวโก อาร์ที ชอน บอยดัน นักล่าหมาจิ้งจอกที่บริดเจ็ท โจนส์ได้ไป

สัมภาษณ์

13. แกรี่ ช่างซ่อมอุปกรณ์ ที่ตอนท้ายส่งลูกกระสุนคุกคามบริดเจ็ท โจนส์
 14. รีเบคكا เพื่อนไม่นิทของบริดเจ็ท โจนส์ ผู้เข้ามาเป็นคนทำให้ความรักของบริดเจ็ท และมาร์ค คาร์ซีระหองระแหง
 15. พลเรือเอก มัคком คาร์ซี เป็นพ่อของมาร์ค คาร์ซี เป็นเพื่อนของพ่อและแม่ของบริดเจ็ท โจนส์

16. อีเกน เป็นแม่ของมาร์ค คาร์ซี เป็นเพื่อนของพ่อและแม่ของบริดเจ็ท โจนส์
 17. เวลลิงตัน ชาวเผ่าในเคนยา ที่เดินทางตามแม่ของบริดเจ็ท โจนส์และป้าอูนา มาอยู่ในบ้านหลังจากที่หันสองไปเที่ยวประเทศของเขามา

18. ทอม ชาบเกย์ เป็นเพื่อนคนหนึ่งของบริดเจ็ท โจนส์
 19. แดเนียล ชาบคนรักก่อนของบริดเจ็ท โจนส์

20. ชาร์ดี ทนายความ เป็นผู้หนึ่งที่สามารถช่วยเหลือบริคเจ็ท โจนส์ ออกจากเรือนจำที่ประเทศไทย

21. คุณนี เจ้าหน้าที่ที่มายาเสพติดแห่งประเทศไทย

22. เจตน์ นักเดินทางผู้ที่ล่วงให้บริคเจ็ทถือยาเสพติดออกนอกประเทศไทย จนเชื่อต้องโทษติดเรือนจำอยู่ในประเทศไทยระบะหนึ่ง

23. แพทซูลิ เพื่อนร่วมงานของบริคเจ็ท โจนส์

24. แอโรล เพื่อนร่วมงานของบริคเจ็ท โจนส์

25. แซสเกีย เพื่อนร่วมงานของบริคเจ็ท โจนส์

26. ไมเคิล ทำงานหนังสือพิมพ์ฉบับหนึ่ง ซึ่งบริคเจ็ท โจนส์ทำงานสัมภาษณ์บุคคลให้แก่เขาในภายหลัง

27. กอลิน เฟิร์ธ นักแสดงชายคนหนึ่งของประเทศไทยอังกฤษ ซึ่งบริคเจ็ท โจนส์ได้สัมภาษณ์เขางานหนังสือพิมพ์ฉบับหนึ่ง

28. กิลส์ เมนวิค เพื่อนร่วมงานคนหนึ่งของมาร์ค คาร์ซี ซึ่งเป็นคนรักของบริคเจ็ท โจนส์

29. เจ้าหน้าที่ตำรวจในประเทศไทยประทัยอังกฤษ

30. เจ้าหน้าที่ประจำคุหาเลือกตั้งในประเทศไทยอังกฤษ

31. พนักงานร้านอาหารแห่งหนึ่งในประเทศไทยอังกฤษ

32. พนักงานร้านซักรีดแห่งหนึ่งในประเทศไทยอังกฤษ

33. รีเบล ครูฟิกของเซลล์คลับแห่งหนึ่งในประเทศไทยอังกฤษ

เนื้อเรื่องย่อ

บริคเจ็ท โจนส์ ทำงานเป็นนักสัมภาษณ์บุคคลทางรายการ โทรทัศน์ เหร่าไม่พึงพอใจ ริชาร์ด พินซ์ซึ่งเป็นหัวหน้างานของเชอนากันก์ เขายังคงมีปัญหาเกี่ยวกับน้ำหนักที่มากกว่าปกติ บริคเจ็ท มีข้อคิดเห็นว่า ริชาร์ด พินซ์ ควรลดน้ำหนักลง แต่ไม่ค่อยรายรื่นนัก เพราะบริคเจ็ท นักจะมีเพื่อนสนิทคือ ชารอน จูด แม่ค่า และบุคคลอื่นๆ เป็นอุปสรรคต่อสัมพันธภาพของทั้งสองคน แต่บริคเจ็ท นักพึงพาหนังสือคู่มือการปฏิบัติตามด้านความรัก ที่เกี่ยวกับการนัดหมายหนุ่มสาว และอีกน้ำหนึ่ง ที่มีความสำคัญมากในการคิดแก้ปัญหา

บริคเจ็ท ทุ่มเทให้กับการทำงาน และกลุ่มเพื่อนสนิทที่ทั้งแต่งงาน และมีลูกแล้วรวมทั้ง กลุ่มเพื่อนสาวใส่ด ที่มีทัศนคติมองผู้ชายในแง่ร้าย

เมื่อมาร์ค ได้พบกับรีเบล ครูฟิก หญิงสาวที่ร่าเริง 爽朗 และหุ่นดี ความสัมพันธ์ของ เขายังคงดี แต่ไม่ใช่แค่ความรัก แต่เป็นความซึ้งสัมภាន ความไว้วางใจ และความเข้าใจที่ลึกซึ้ง

เบคภาต่มีต่อบริคเจ็ทมักจะเสียดแทงเหอเสมอ พร้อมกันนั้นบริคเจ็ทบังมีความยุ่งยากใจเรื่องความสัมพันธ์ของพ่อกับแม่อีก ซึ่งแม่ของเหอเป็นคนรักอิสระ ชอบท่องเที่ยวต่างแดนพร้อมกับป้าอูนา ของเหอในขณะที่พ่อต้องรอเม่ยอยู่ที่บ้าน ด้วยความไม่สบายใจที่คิดว่าภารยาอาจมีสัมพันธ์กับเด็กหนุ่มอื่น

ความรักของบริคเจ็ทไม่รำรื่น เนื่องจากเหอเข้าใจผิดคิดว่ามาร์คเป็นเกย์ ซึ่งร้ายเมื่อของเหอบังโกรศพที่มากวนใจเรื่องต่าง ๆ และแล้วปัญหาความเข้าใจผิดเรื่องเป็นเกย์ก็ผ่านพ้นไป

ในขณะที่บริคเจ็ทไม่พึงพอใจหัวหน้างานเพิ่มมากขึ้น และเรือยกเปลี่ยนงานใหม่ เรื่องกวนใจจากแม่อีกเรื่องคือ เมื่อแม่เหอไปเที่ยวคนยกลับนา และมีชาวผ่านคนยา ซึ่งเวลาลิงดันตามมาอยู่ด้วย

เมื่อรีเบคคาชักชวนเพื่อน ๆ ของเหอ และมาร์คไปเที่ยวน้ำแม่น้ำของเหอในชนบท ความรู้สึกของบริคเจ็ทยิ่งขึ้น แม่ของบริคเจ็ทไปด้วย แต่รีเบคคากลับพูดความเท็จสร้างเรื่องบอกเซนต์ จอห์น หลานชายของเหอ ว่าบริคเจ็ทจะเลิกกับมาร์ค เซนต์ จอห์นมาแล้วกับบริคเจ็ท ในขณะที่มาร์คเข้ามานั่นพอดี ความขัดแย้งของทั้งสองจึงกวีกูณขึ้น

เพื่อน ๆ ของบริคเจ็ท นารุมด้วยกันปลอบโยนเหอถึงพันธุ์รักของทั้งสองไม่ดีขึ้น เมื่อมาร์คเข้าใจผิดคิดว่าเหօมีชายคนอื่นๆด้วย กลุ่มเพื่อนๆของบริคเจ็ทก็ไม่พอใจมาร์คด้วย แต่บริคเจ็ทก็มุ่งความสนใจไปที่งานที่ห้อมเพื่อนชาติที่เป็นเกย์ แนะนำให้ใหม่ เหอได้งานสัมภาษณ์ คาราชาญลงหนังสือพิมพ์ แต่เหอ ก็ทำงานออกมานามีดีนัก

มาร์คห่างเหินอกไปจากบริคเจ็ท และไปคุยกับรีเบคคาโดยที่การคบกันนั้นยังอยู่ในสายตา บริคเจ็ทและเพื่อน ๆ ของเหอ พ่อม่ายของทั้งสองฝ่ายก็พากย์ประสารขอรับโทษให้ด้วย

บริคเจ็ทตัดสินใจไปพักร้อนกับชารอนที่ประเทศไทย แต่มีปัญหาเกิดตามมาเมื่อชารอนได้รู้ข้อกับชายคนหนึ่งชื่อเจตน์ วันหนึ่งห้องพักของทั้งสองถูกรื้อคืน โดยตัวเครื่องบินและเช็คเดินทางหายไป ทั้งสองได้รับการช่วยเหลือจากเจตน์เป็นอย่างดี แต่ขณะที่เดินทางออกจากประเทศไทย บริคเจ็ทถูกจับกุมด้วยความเดียวพระในกระเป้าเดินทางมีพงขาวแอบซ่อนอยู่

ชาร์ลี หน้ายความรับอาสามาช่วยเหลือบริคเจ็ท ออกจากคุกโดยเหอเล่าเรื่องเจตน์ให้ชาร์ลีฟังและเหอแนะนำให้เข้าไปติดต่อพ่อของเขาว่าเป็นข้าราชการพลเรือนเมื่อบริคเจ็ทได้ถูกปล่อยตัวกลับประเทศไทย เหอจึงรู้ว่ามาร์คได้เดินทางไปคุก เพื่อตามตัวเจตน์ เมื่อจับกุมเจตน์ได้เข้าสารภาพความจริงหมดสิ้น ทำให้บริคเจ็ทรอดพ้นจากคุกออกมานา้ได้ ฝ่ายรีเบคคา ก็เลิกกับมาร์คและไปคุยกับกิลส์ เป็นวิค เพื่อนของมาร์คแทน

จากนั้นไม่นานบริคเจ็ทถูกคุกคามโดยเหอได้รับการข่มขู่ด้วยการส่งลูกกระสุนมาทางไปรษณีย์ มาร์คเป็นคนช่วยเหลือ และชวนบริคเจ็ทไปอยู่กับเหอที่บ้านแล้วทั้งสองก็ปรับความเข้าใจกันได้